

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
04835	400000000 und höher	Greensmaster e1021 Grünsmäher	e1021 LITHIUM
04845	400000000 und höher	Greensmaster e1026 Grünsmäher	e1026 LITHIUM
04865	400000000 und höher	Greensmaster eFlex 1021 Grünsmäher	eFLEX1021 LITHIUM

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie), 2014/53/EU (RE D)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN 55012:2007 + A1:2009

EN ISO 14982:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
	Zubehör/Anbaugeräte für alle Modelle	
04027	Schmale Wiehle-Rolle-Kit	2006/42/EG
04028	Paspalum Wiehle-Rolle	2006/42/EG
04029	Verlängerte Wiehle-Rolle-Kit	2006/42/EG
04123	Räder	2006/42/EG
04135	LED-Beleuchtungs-kit	2006/42/EG
04136	Frontbürsten-Kit	2006/42/EG
04249	Geteilte Ganzfrontrolle, DPA-Mähspindel	2006/42/EG
04250	Geteilte schmale Wiehle-Rolle, DPA-Mähspindel	2006/42/EG
04270	Weiche Groomingbürste, 53 cm	2006/42/EG
04271	Harte Groomingbürste, 53 cm	2006/42/EG
04802	Twin Tip Groomingspindel, 53 cm	2006/42/EG
04815	Ganzrolle, 53 cm	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
04825	Breite Wiehle-Rolle, 53 cm	2006/42/EG
115-4754	Funk-Betriebsstundenzähler	2006/42/EG, 2014/30/EU
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 04835 und 04845	
04707	Universalgroomerantrieb-Kit	2006/42/EG
04832	Mähwerk mit 8 EdgeSeries Messern, 53 cm	2006/42/EG
04833	Mähwerk mit 11 EdgeSeries Messern, 53 cm	2006/42/EG
04834	Mähwerk mit 14 EdgeSeries Messern, 53 cm	2006/42/EG
	Zubehör/Anbaugeräte für Modell 04865	
04648	Universalgroomerantrieb-Kit	2006/42/EG
04863	Mähwerk mit 11 EdgeSeries Messern, 53 cm	2006/42/EG
04864	Mähwerk mit 14 EdgeSeries Messern, 53 cm	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)
04835	Rasenmäher	53	88,7	89
04845	Rasenmäher	66	88,7	89
04865	Rasenmäher	53	88,7	89



In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991.

Konformitätsbeurteilung: Annex VIII

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Westendstraße 199, 80686 München Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Tom Langworthy  
Technischer Leiter  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Dezember 1, 2023

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse <sup>‡</sup> (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )*		
			Niveau der linker Hand	Niveau der rechter Hand	Unsicherheitswert
04835	1,1	78	0,3	0,2	0,1
04845	1,1	81	0,3	0,2	0,1
04865	1,1	92	1,0	1,1	0,1

‡ mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

\* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

## Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Unsicherheit
04835	76	1
04845	76	1
04865	76	1

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1: 2018.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.